



Endmontage

Diese Teile sind fertigmontiert, nicht vormontiert.
Nach dem Handanzug anziehen bis zum deutlich fühlbaren Kraftanstieg, dann 30° Endanzug.

Final assembly

These parts are ready mounted not pre-assembled. After screwing on by hand, tighten with a spanner until tight, then apply final 30° turn.

Montage définitive

Ces pièces sont montées définitivement, pas pré-montées.
Après vissage à la main, serrer jusqu'à augmentation sensible de la pression ensuite 30° serrage final.

Einstellbare Winkel-Anschluß-Verschraubungen

Bestellzeichen: VB

ohne Gerade Einschraub-Verschraubung

Adjustable elbow coupling

order code: VB

without straight screw- in screw-joint

Coudes réglables pour raccordement

Référence de commande: VB

sans raccord droit

Rohr AD pipe OD Tube Ø ext.	PN Reihe series Série	L ₂	l ₂	l ₅	D ₁	d ₁	S ₂	S ₁	kg für % ST kg for % pc. kg en %	Bestellzeichen order code Réf. cde
6	L 500 [2200]	27	12	26	6	M 12x1,5	12	14	3,6	VB 6-L
8		29	14	27,5	8	M 14x1,5	12	17	5,0	VB 8-L
10		30	15	29	10	M 16x1,5	14	19	6,8	VB 10-L
12	400 [1700]	32	17	29,5	12	M 18x1,5	17	22	9,0	VB 12-L
15		36	21	32,5	15	M 22x1,5	19	27	15,3	VB 15-L
18		40	23,5	35,5	18	M 26x1,5	24	32	22,6	VB 18-L
22	250 [1100]	44	27,5	38,5	22	M 30x2	27	36	30,4	VB 22-L
28		47	30,5	41,5	28	M 36x2	36	41	42,5	VB 28-L
35		56	34,5	51	35	M 45x2	41	50	64,7	VB 35-L
42		63	40	56	42	M 52x2	50	60	99,7	VB 42-L
6		S 800 [3400]	31	16	27	6	M 14x1,5	12	17	5,7
8	32		17	27,5	8	M 16x1,5	14	19	7,0	VB 8-S
10	34		17,5	30	10	M 18x1,5	17	22	11,1	VB 10-S
12	630 [2700]	38	21,5	31	12	M 20x1,5	17	24	13,8	VB 12-S
14		40	22	35	14	M 22x1,5	19	27	18,9	VB 14-S
16		43	24,5	36,5	16	M 24x1,5	24	30	23,8	VB 16-S
20	400 [1700]	48	26,5	44,5	20	M 30x2	27	36	36,2	VB 20-S
25		54	30	50	25	M 36x2	36	46	72,1	VB 25-S
30		62	35,5	55	30	M 42x2	41	50	96,4	VB 30-S
38		72	41	63	38	M 52x2	50	60	138,4	VB 38-S

Hinweise zu Druck- und Temperaturangaben siehe Seiten I/9 + I/10 / Hints concerning pressure-information – see I/9 + I/10 / Informations sur les pressions – voir I/9 + I/10
L₂ = Ungefährmaß bei angezogener Mutter / L₂ = approximate length with nut tightened / L₂ = longueur approximative, l'écrou étant bloqué